

Chocolate Rain 手作系列

Fatina  
ft. Nananana

# 法天娥 的DIY 小確幸



# 序



「人生有幾個18年」？好命的話，能有四至六個18年也很不錯。

人生若以18年為一個階段劃分，我的第一個18年就是快樂歡樂的青蔥歲月。成長中有教誨「縫補桶」的媽媽、美術老師林太、偶像 Van Gogh、Picasso 和 Keith Haring 為伴。自幼朋友不多（當然也不太少），喜愛獨自去寫生，又或者在赤柱看海，不太愛熱鬧，習慣反思心中的夢想。

踏入第二個18年，對尋找人生答案的路途充滿著熱情，希望能當個大畫家、設計師，但其實也只會想，不知如何是好。途中經過無數次碰釘，跌得滿身傷痕，也只好努力向前衝衝衝，在跌跌撞撞的追夢旅程上不斷成長，學習變得勇敢、堅強，鍛練面對失敗的意志。於是，在失敗後再嘗試的循環中，現在我已邁入人生第三個18年了！

Chocolate Rain 亦歷過了18個年頭，我們見證了 Fatina 的出生及成長，互相鼓勵扶持。創作的路從來都不平坦，而是迂迴曲折如坐過山車，不過就是這樣才好玩！即使心裏比雨夾還要灰沉，仍然會正面笑著人生，正如我至愛的電影人物 Forrest Gump 說：「Life is like a box of chocolates. You never know what you gonna get!」

我們把這18年來精選的DIY手作結集成此書，由 Fatina & Friends 引領大家在 Chocolate Rain 的夢幻世界，繼續進行創作！最後，我們感激於旅途上有您多年來的支持！

## 關於 Chocolate Rain



Chocolate Rain 於 2000 年創立，英國倫敦及新加坡有分店和辦公室。2014 年開設主題餐廳 EAT and PLAY，Chocolate Rain 首次與三星米其林意大利總廚創造星級餐單，餐館內每月展出插畫作品，讓大家可以分享創意美食和藝術！Chocolate Rain 於 2014 年創辦 Young Design Hub，旨在給予年輕設計師和手作達人一個平台，分享會及手作市集活動！朱古力雨代表生命中有時會下著雨，但下雨也要是甜蜜的，叫人用正念看人生。

Chocolate Rain 的世界，裏面住著一個布娃娃，名叫 Fatina Dreams 她幻想自己擁有生命，可以利用想像力和神奇 DIY，令這個地球變得更美好。Fatina 喜愛循環再造，把舊有的事物，變為新奇的創作，她合上眼睛，代表做夢及用心感受生命中的喜悅和幸福。

## 關於 Nananana X Fatina

自從在 2009 年的書展認識了 Chrissie (周亮嫻)，到六年後剛好是 Chocolate Rain 成立 15 週年，她來到 Chocolate Rain 然後靜靜地坐下，等候我為她準備的甜品。閒談間，她細說自己也很喜歡小手工，我與她製作不同 DIY 後，把這些美好的插畫和片段集合成書，內容奇趣而浪漫，希望大家能在百忙之中，遠離一下沉悶的石原森林，一起跟我們到 Chocolate Rain 的夢幻小天地，尋找童年時快樂的自己，哪個於內心深處迷失的小孩，她在等你一起去追夢呢！

這次我亦特別為 Chrissie 度身訂造了一個她心中的小女孩——Nananana，而她將會走進 Chocolate Rain 夢想世界，和 Fatina 一起 DIY，一起下廚準備 tea party 分享一些秘密的 girls' talk！



# 目錄 Contents

《香港的童話》... 006

小導師介紹..... 010

熱身動作..... 012

## 小確幸篇

- 1 髮飾 ..... 018
- 2 胸針 ..... 024
- 3 頸鏈 ..... 030
- 4 布袋 ..... 036
- 5 繪畫布袋 ..... 042
- 6 口水墊 ..... 048

## 生活篇

- 1 字母咕啞套 ..... 056
- 2 花花咕啞套 ..... 062
- 3 糖形咕啞套 ..... 068
- 4 布偶形咕啞套 ..... 074
- 5 拼布桌墊 ..... 080
- 6 拼布圍裙 ..... 086
- 7 自家風格時鐘 ..... 092
- 8 自由風繪畫 ..... 098
- 9 書套 ..... 108



## 童夢篇

- ① 雞蛋繪畫..... 116
- ② A-Z 字母布製書..... 122
- ③ 法天娜布偶..... 130
- ④ 小廚衣飾..... 136
- ⑤ 法天娜的朋友們衣飾..... 142

## 開心 Share 篇

- ① 派對邀請卡..... 152
- ② 派對旗子..... 158
- ③ 派對帽子..... 168
- ④ 派對皇冠..... 174

## 創意啟發篇

- ① Chocolate Rain  
DIY 歷年回顧..... 182
- ② Prudence 自作業..... 184

## 後記：

深水埗 DIY 材料

採購地圖..... 186





剛升上小二的一個秋天，我住在赤柱山邊的小木屋內，和家人一起看著白煙從對面半山木屋上升，發出紅紅火光。那裏正在焚燒的是村民的家園，我們一家亦慌忙逃生。他們用心建立的家，所有財物或生命正逐漸灰飛煙滅。至今依舊記得自己逃亡的景象，這個是我兒時面對的現實，如我人生不思進取沒有改善生活水平，總有一天自己的家也會灰飛煙滅。這是我努力學習及創作追夢的決心！



我認為快樂學習可以改變人生，自2001年我一心一意推動創意環保DIY手工班，幸運地在幾年間在香港成為數一數二的本地創作品牌，許多名人亦參與DIY，至今Chocolate Rain DIY班遍地開花，曾在世界各地教班亦很受歡迎。

為何我們能做到呢？我並不是因為天分高或創造力出類拔萃，無論是成長時期或是創立Chocolate Rain品牌之後，我都毋忘小時候，媽媽無論有多忙碌，

每晚都給我說 *bedtime story*。每篇故事背後都有一些做人處事道理，我認為正是每一晚的故事，啟發了我的夢想人生。

雖然我的創作生涯和生活已安穩滿足，一家人都搬離破爛的小木屋，不再怕大火會滅了家園，但我依舊努力工作，不斷持續進修，都有賴於我的幼兒時期，媽媽一邊為我講故事一邊在我心中種下愛的種子，令我到今天都擁有如此強大的力量，亦改變了我的人生。

每當我有迷失，或懷疑自己是否走對方向的時候，我都會想起兒時聽過的勵志故事和媽媽教我每一針一線做手工的經過，她總說：只要有恆心，鐵柱磨成針！

在本書中，我將毫不保留地與大家談天，憑藉著一顆熱愛創作的童心，分享好玩有趣的DIY手工，背後有著許多想法貫徹我的創作生涯，若這次分享能夠幫助各位有所啟發，或學習到新知識，本人將感到無上的幸福。我相信，香港仍然能夠創造童話。





我們在這個網站平台，特別創作了一系列香港的童話 DIY Kits，若你在網上訂購一套 Chocolate Rain DIY Kits，我們就會送多一套給低收入家庭小孩！我們收集到一定捐贈數目後，將走到香港不同學校或社區與更多孩子分享，我們憑藉著熱愛創作的童心，好玩有趣的DIY手工，分享貫徹Chocolate Rain創作理念，共讀香港本土小英雄的香港童話！





## 香港的童話DIY Kits:

Chocolate Rain分別為不同年齡的學童設計。

若你在網上訂購一套Chocolate Rain DIY Kits，我們就會送一套給低收入家庭的小孩。



B13



3-6歲

### 著色套裝

- Chocolate Rain 填色畫冊
- 加送神秘禮物乙份

B12



7-10歲

### Fatina 和森林朋友 DIY

- 超過9位 Fatina 朋友造型
- 附上絲帶、布及鈕扣
- 加送 Chocolate Rain 魔法黑森林繪本乙本

BC8



11-18歲

### Fatina 和 Chefo DIY 套裝

- 絨毛版 Fatina 和 Chefo
- 20 厘米高
- 附上絲帶、布及鈕扣

B14



15歲+

### 手提袋套裝 (手繪布袋套裝)

- 白色帆布手提包
- 尺寸 42x29.7 厘米
- 加送由 Chocolate Rain 繪製明信片套裝 - Love Is All Around

B15



15歲+

### 拼布記事本

- 空白記事本
- 由 Chocolate Rain 親自縫製書架
- 絨毛版 Fatina
- 附上絲帶、布及鈕扣

BC3



15歲+

### 復刻版擁抱 Fatina 拼布公仔

- 由 Chocolate Rain 親自剪綉及縫製
- 包括 Fatina 頭部、身及四肢約 50 厘米
- 附上絲帶、布及鈕扣

好開心呀~  
還有其他DIY Kits!  
陸續登場



# 小導師介紹



## 法天娜 Fatina

蘑菇島 (Mushroomland) 裏面住著一個布娃娃，名叫法天娜 (Fatina Dream)。她幻想自己擁有生命，可以利用想像力和神奇DIY，令這個地球變成得更美好。法天娜喜愛循環再造，把舊有的事物，變為新奇的創作。她合上眼睛代表做事及用心感受生命的喜悅和幸福。

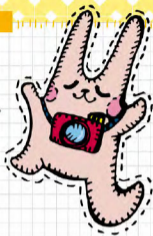
## 小廚Chefo

擅於烹調，喜歡以食物帶給朋友快樂，特別喜愛甜品，最愛與法天娜在廚房內研發創新的菜式。



### 小兔Latte

住在秘密森林 (Secret Garden) 的兔子。  
他貪玩，出沒無常，難以捉摸，  
經常跟法天綁一起午睡。  
樣子可愛惹笑，是眾人的「開心果」。



### 拖肥熊Toffee Bear

來自大城市的拖肥熊。  
他好動，喜愛四處闖蕩，  
愛與法天綁出外遊玩冒險，  
發掘新事物及尋找刺激感。  
經常和小兔書信交流。

### 小豆子Birdie

擔任郵差的工作，成為大家之間  
溝通的橋樑。個子細小輕巧，  
行動迅速，既愛自由自在地在天上飛翔，  
卻更愛於地上跟朋友耍樂，  
享受為朋友帶來喜訊的感覺。



# 熱身動作

在開始DIY前，  
先來了解各種圖示的意義和知識吧！



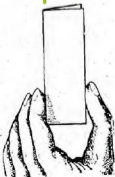
裁線



縫線



折線



## 布的 正面vs反面



### 《正面》

圖案或紋路較明顯，  
而顏色較鮮豔。  
布邊上的小洞是凸出來的。

圖示：



### 《反面》

白底或沒有印花的，  
有明顯的織線並且較長。  
布邊的小洞屬於  
往下凹去的洞。

圖示：



\*本書內所用的布  
塊，都可按喜好和  
需要自訂大小

## 常用的工具

要把DIY做得更好，  
就要學會用這些工具！



### 《線

縫東西必備的工具。  
線的粗幼可以參考  
包裝上的號碼。



### 《珠針

可以固定布料之用，  
又稱大頭針。



### 《剪刀

剪裁的工具。裁剪紙張時  
可使用普通的剪刀，布料  
可使用布剪刀。

建議！小朋友使用時  
請成人在旁陪同。

### 《針

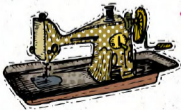
古時候，人們已經使用針  
作各種縫紉。有各種不同  
尺寸與用途的針。



### 《縫紉機

又稱衣車。  
可以將布或各種物品，  
例如紙等，用線縫在一起。

建議！小朋友使用時  
請成人在旁陪同。



## 顏料與畫筆

來為作品增添更多色彩吧！

### 調色盤

常用的繪畫工具，可按個人需要購買不同大小和形狀。如不需用水或稀釋劑，紙皮可是一個環保的選擇！



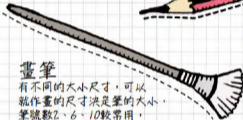
### 鉛筆

常用作起稿，修改時可用橡皮擦擦去。



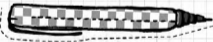
### 畫筆

有不同的大小尺寸，可以就作畫的尺寸決定筆的大小。筆號數2、6、10較常用，最後配上一支大扁筆作大範圍塗抹。



### 麥克筆

分有水性、油性和酒精性。本書的DIY創作多用油性麥克筆，因耐水性較高。



### 丙烯顏料

又稱塑膠彩，可以用水稀釋，持久力高，顏色飽和。本書中的DIY多用這類顏料進行創作。

# 小確幸篇.



018 髮飾

042 繪畫布袋

024 胸針

048 口水墊

030 頸鏈

036 布袋







獨一無二的髮飾！



小確幸篇·1

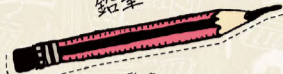
# 髮飾

Hair Deco





鉛筆



髮夾



棉花



線

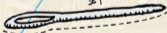


# 工具

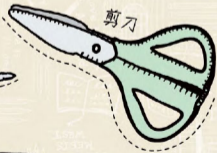
扣針



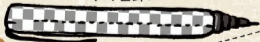
針



剪刀



麥克筆



圓形蕾絲

皮膚色布  
(布偶)

花布

花布

材料

不織布



布正面



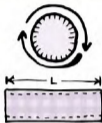
布反面

## 髮夾



1 將不織布剪成比圓形蕾絲較小的圓形，將兩塊布縫在一起後，再將扣針或髮夾縫在布上

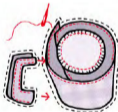
## 茶杯



1 根據上圖剪出部件



2 用針線縫合，留一個缺口，再從缺口放入棉花



3 用針線將部件縫合



4 將碟子和杯身縫在一起



## 布偶



3 將茶杯和圓形  
蕾絲縫起來



1 根據上圖剪出部件  
並縫起



2 反出正面後，  
從缺口放入棉花



3 將部件縫在一起



4 用麥克筆畫上表情，  
再將布偶縫到圓形  
蕾絲上



# 法天娥

Fatina  
ft. Nananana

# 的 DIY 小確幸

作者

Prudence & Chocolate Rain

繪者

Sherry Chan

美術設計

Nora Chung, Chocolate Rain

攝影及照片

Chocolate Rain

出版商

萬里機構 · 萬里書店

香港鵬魚涌英皇鐘 1065 號東達中心 1305 室

電話：2564 7511

傳真：2565 5539

電郵：info@wanlibk.com

網址：<http://www.wanlibk.com>

<http://www.facebook.com/wanlibk>

發行商

香港聯合書刊物流有限公司

香港新界大埔汀蘭路 35 號

中華商務印刷大廈 3 字樓

電話：2150 2100

傳真：2407 3062

電郵：info@suplogistics.com.hk

承印商

中華商務彩色印刷有限公司

香港新界大埔汀蘭路 36 號

出版日期

二零一七年五月第一次印刷

版權所有 · 不准翻印

Copyright © 2017 Wan Li Book Co. Ltd.

Illustration Copyright © Chocolate Rain & Prudence Mak 2017. All right reserved.

Text Copyright © Chocolate Rain & Prudence Mak 2017. All right reserved.

Published in Hong Kong

ISBN 978-962-14-6365-4



萬里機構



萬里 Facebook

編者

GME



Chrissie Chau Studio

\*\*\*\*\*